

# HORIZON Pro

# HORIZON

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ



## Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата за производот пред да го користите производот

Ви благодариме за купувањето и користењето на производите на XGIMI Technology Co., Ltd. (во натамошниот текст „XGIMI Technology“ или „XGIMI“). Треба внимателно да ги прочитате упатствата за производот пред да го користите овој производ и заради ваша безбедност и интереси. Технологијата XGIMI ги отфрла сите одговорности за каква било лична повреда, оштетување на имот или друга загуба што може да настане поради неправилна небезбедна употреба на овој производ.

## За Упатствата за производот (во натамошниот текст „Упатствата“)

Авторските права на Упатствата припаѓаат на XGIMI Technology.

Заштитните марки и имињата споменати во Упатствата им припаѓаат на нивните соодветни сопственици на правата. Во случај на неусогласеност помеѓу содржината на Упатството и вистинскиот производ, ќе преовладува вистинскиот производ.

Сите приговори за која било содржина или клаузула пронајдени во Упатствата треба да се пријават до XGIMI Technology во писмена форма во рок од 7 дена по купувањето; во спротивно, ќе се претпостави дека се согласувате, ја разбирате и прифаќате целата содржина на Упатството.

Google, Android TV и вградениот Chromecast се заштитни знаци на Google LLC.

„Помошникот на Google“ не е достапен на одредени јазици и земји.

Достапноста на услугите варира во зависност од земјата и јазикот.



Мултимедијален интерфејс со висока дефиниција и логото HDMI се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на HDMI Licensing Administrator, Inc.



За патенти DTS, видете <http://patents.dts.com>. Произведен под лиценца од DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Studio Sound и логото DTS-HD се регистрирани заштитни знаци или заштитни знаци на DTS, Inc. во Соединетите Американски Држави и други земји. © 2020 DTS, Inc. СИТЕ ПРАВА СЕ ЗАДРЖАНИ.



Произведено под лиценца од Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и симболот double-D се заштитни знаци на Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Low Blue Light  
(Hardware Solution)

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID: 0217098881

Прекумерната сина светлина на производите за прикажување може да предизвика замор на очите, несоница и други негативни реакции. Овој производ е произведен со ниска сина сертификат TUV Rheinland, со намалување на технологијата на компонентата на сина светлина, може да го намали заморот на очите и другите негативни реакции до одреден степен.

За да го заштитите видот, сепак се препорачува да избегнувате долго време да гледате. Ако чувствувате напрегање на очите, тоа може да се опесни со гледање во далечина или со вежба за здравјето на очите.

Упатства за фрлање на користени производи:



Производот е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти кои се рециклираат.



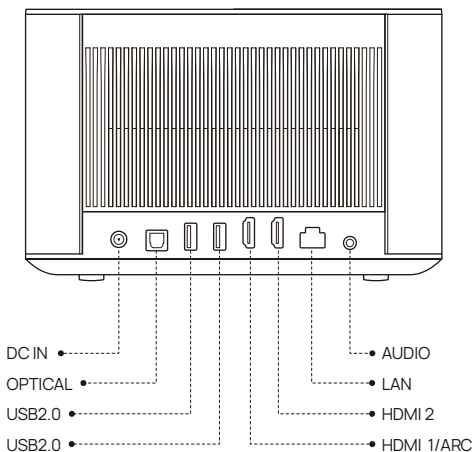
Овој симбол на производот покажува дека тој е заштитен според Директивата 2012/19/EU.

\* Модел: XK03H/ XK03K

\* XGIMI Technology го задржува правото да ги толкува и измени Упатствата

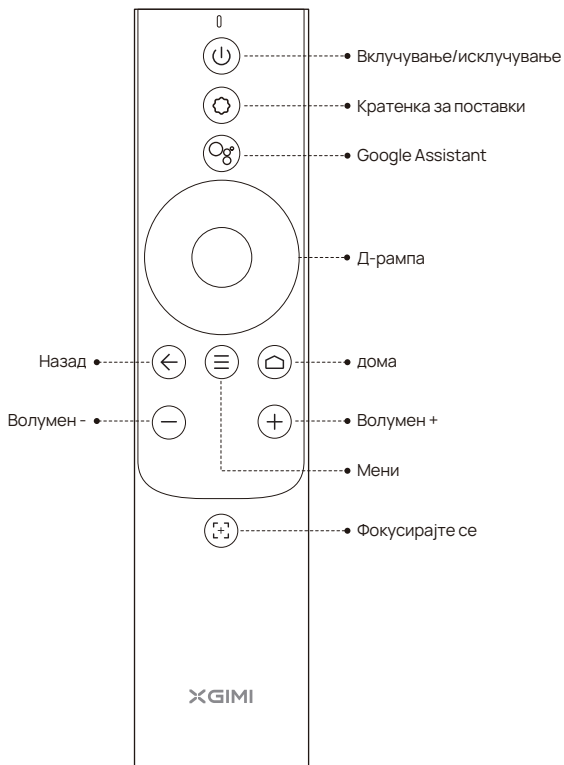
# Преглед

## Приказ на копче и внесување




Користете HDMI 2.0 кабли кога користите HDMI 2.0 интерфејси.


## Далечински управувач

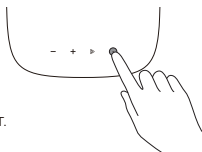


# Почеток



## 1 Вклучување/исклучување на уредот

Поврзете се со изворот на енергија и притиснете го  копчето за да го вклучите уредот.

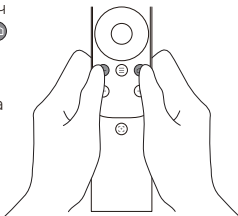
Кога уредот е вклучен, притиснете го  опчето за да го исклучите уредот.



## 2 Спарување со далечински управувач



Поставете го далечинскиот управувач на 10 cm од уредот .притиснете  и  истовремено додека показното светло не почне да трепка. Ова значи дека далечинскиот управувач влегува во режим на спарување. Кога ќе се слушне „Динг“, врската е успешна.

Ако спарувањето не успее, ќе излезе по 30 секунди. Повторете ги горните чекори по излегувањето.



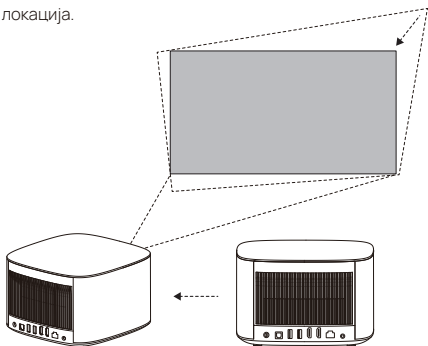
## 3 Автоматско прилагодување на фокусот/ Приспособување на далечински фокус

Кога е овозможена функцијата за автоматско прилагодување на фокусот, frame ќе се прилагоди автоматски кога ќе го вклучите уредот или ќе го преместите на друга локација.


Овозможете автоматско фокусирање со притискање . Откако ќе го задржите  копчето за да овозможите рачно прилагодување на фокусот, можете рачно да го прилагодите фокусот со притискање на копчето „лево/десно“ или копчето „VOL+/-“. По прилагодувањето, можете да притиснете други копчиња за да излезете.

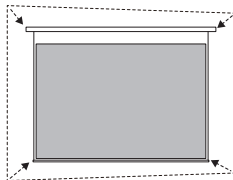
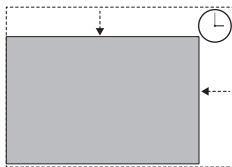
## 4 Автоматска корекција на клучот

Кога е овозможена функцијата за автоматска корекција на клучот, рамката автоматски ќе се прилагоди ако го преместите уредот на друга локација.



Кога е овозможена функцијата за автоматско избегнување пречки, рамката автоматски ќе избегнува пречки доколку има пречки во областа за проекција. Кога е овозможена функцијата за автоматско порамнување на екранот, рамката автоматски ќе се совпадне со екранот ако има екран 16:9 или 16:10 во областа за проекција.

Притиснете го  копчето на далечинскиот управувач за да влезете во страницата „Keystone Correction“. Изберете „Auto Keystone Correction“ за да ја овозможите функцијата за автоматска корекција на keystone. Изберете „Manual Keystone Correction“ за да ги прилагодите четирите точки и големината на рамката.



## 5 Google Assistant


Разговарајте со Google за да ги контролирате вашите ТВ со помош на вашиот глас. Притиснете го копчето „Помошник на Google“ на далечинскиот управувач за да пребарувате филмови и серии, да добивате препораки што одговараат на вашето расположение, да добивате одговори, да контролирате паметни домашни уреди и друго.

## 6 Bluetooth звучник

Користете ги поставките за мобилни Bluetooth за да пребарувате за „XGIMI HORIZON PRO“ или „XGIMI HORIZON“ за да се спарите со уредот и да репродуцирате песни.

Ако треба да ја исклучите рамката за проекција за време на репродукција на музика, можете да го притиснете копчето „Power“ и да изберете „Display Off“.

## 7 Повеќе поставки

На кој било интерфејс, можете да го притиснете копчето  на далечинскиот управувач за брзо да го поставите вашиот уред. За да конфигурирате повеќе поставки, одете на страницата „Сите поставки“.

Главните поставки се опишани на следниов начин:

### Осветленост и боја

Изберете режим на осветленост, како стандарден, светол, заштита на очите и прилагодете го нивото на осветленост. Ако е овозможена функцијата „Прилагодување на околината“, уредот може автоматски да ја прилагоди осветленоста врз основа на осветленоста на околината.

### Режим на слика

Изберете различни режими на слика во различни сценарија, како што се филм, фудбал, канцеларија и игра, за да ги прилагодите параметрите на сликата на видеото или изворот на сигнал. Опцијата со мала латентност е достапна во режим на игра.

### **Звучен ефект**

Изберете различни звучни ефекти во различни сценарија, како филм, музика и спорт, за да уживате во оптималното звучно искуство.

### **Калибрација на фокус**

Ако функцијата за автоматско прилагодување на фокусот не е толку добра како порано по долготрајна употреба, можете да ја прилагодите функцијата за автоматско прилагодување на фокусот преку „Фокус калибрација“.

Забелешка: При калибрирање, проверете дали уредот е во состојба на предна проекција и дека е оддалечен од 1 до 2 метри од ѕидот или екранот.

### **Калибрација на Keystone**

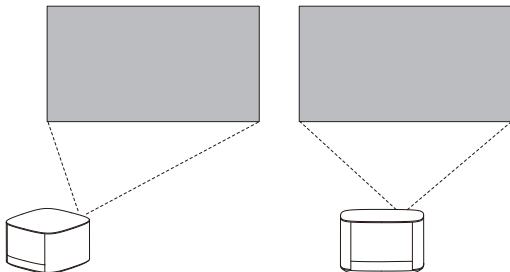
Ако не сте задоволни со ефектот на функцијата за автоматска корекција на клучот, можете да ја рекалибрирате функцијата за автоматска корекција на клучот преку „Калибрација на клучот“.

Забелешка: Кога калибрирате, проверете дали уредот е во состојба на предна проекција и дека е оддалечен од 1 до 2 метри од ѕидот или екранот.

### **Калибрација на жиро**

Ако функцијата за автоматска корекција на клучот е не толку добра како порано по долготрајна употреба, можете да го рекалибрирате жирото преку „Гиро калибрација“ за да го оптимизирате ефектот на автоматската корекција на клучот.

Забелешка : Проверете дали уредот е поставен хоризонтално за време на калибрацијата.





## 8 Вградена надградба

Проверете ја најновата верзија и надградете го системот преку „Поставки“ → „Преференци за уредот“ → „За“ → „Ажурирање на системот“.

## 9 Вграден Chromecast™



Лесно емитувајте ги омилените филмови, музика и повеќе на вашиот телевизор со вграден Chromecast.

Едноставно допрете го копчето Cast од апликациите што веќе ги знаете и ги сакате за да проследувате забава од телефонот, таблетот или лаптопот на телевизорот.

Додека стримувате, можете да продолжите да го користите телефонот за други работи - скролувајте низ социјалните мрежи, испраќајте пораки, па дури и прифаќате повици.

# Важни мерки на претпазливост

## Правилна употреба на уредот:

- Не ставајте ги леките во очите бидејќи силната светлина на проекторот може да предизвика повреда на очите.
- Не блокирајте го влезот/излезот на воздухот на уредот за да избегнете оштетување на внатрешните електронски уреди како резултат на нормалното откажување на дисипацијата на топлина на уредот.
- Не бришете ја леката директно со алатки за чистење вклучувајќи хартија и ткаенина за да избегнете оштетување на леката. Ве молиме исчистете ја прашина на површината на објективот преку дување чист воздух.
- Не мијте го уредот со хемикалии, детергенти, орана течност за да спречите кородирање на колото од дождовница, влага и течности што содржат минерали.
- Чувајте го уредот и неговите компоненти и додатоци подалеку од дофат на деца.
- Уверете се дека уредот се користи во сува и проветрена средина.
- Не чувајте го уредот на прегреани или премногу ладни места, бидејќи екстремните температури ќе го скратат животниот век на електронските уреди. Ставете го и користете го уредот во средина од 0°C-40°C .
- Не ставајте го уредот во опрема за греење (како фен и микробранова печка) за сушење.
- Не го истиснувајте уредот цврсто и не поставувајте бариери на него или на грбот за да избегнете оштетување на уредот.
- Не фрлајте, удирајте или остро вибрирајте го уредот за да избегнете оштетување на внатрешната плочка.
- Не обидувајте се сами да го расклопите и составите уредот. Доколку се појави некаков проблем, ве молиме контактирајте ја постпродажната служба на XGIMI.
- Не поправајте ниту еден производ сами. Ако уредот или која било компонента не може да работи правилно, навремено консултирајте се со постпродажната услуга на XGIMI или вратете ја во фабриката на поправка.

# FCC предупредување

Уредот ги исполнува одредбите од дел 15 од правилото FCC.

Работењето ги исполнува следниве 2 услови:

- (1) уредот нема да предизвика штетни пречки и
- (2) уредот мора да ги прифати сите примени пречки, вклучувајќи пречки што може да резултираат со случајни операции. Упатството за употреба или упатствата за работа треба да ги потсетуваат корисниците дека намерно или ненамерно менување и замена на радијаторите без експлицитна одобрението од одговорната страна за усогласеност може да го спречи корисникот да работи со уредот. Ако прирачникот е даден во форма различна од хартија, како на пример, обезбедена на компјутерски диск преку Интернет, тогаш информациите потребни во делот може да се вклучат во прирачникот во алтернативна форма под претпоставка дека корисниците можат да имаат пристап до форма и информации.

Забелешки:

уредот е тестиран за да ги исполни ограничувањата од дел 15 од правилото FCC за дигитален уред од Б-класа. Овие ограничувања имаат за цел да обезбедат ефикасно спречување на штетното мешање во станбена инсталација. Ако инсталацијата и употребата не се направат според упатствата, уредот ќе генерира и зрачи енергија на радиофреквенција и може да предизвика штетни пречки во радио комуникацијата. Сепак, не постои гаранција дека нема да дојде до пречки во одредена инсталација, ако уредот навистина предизвика штетни пречки на радио или телевизиски прием (утврдено со запирање и вклучување на уредот), се предлага корисниците да се обидат да ги поправат пречките со една или повеќе од следниве мерки:

- Репозиционирајте ја насоката на приемната антена.
- Зголемете го растојанието помеѓу уредот и ресиверот.
- Поврзете го уредот во штекер на коло различно од она на кое е поврзан ресиверот.
- Консултирајте се со дистрибутери или со искусни радио/телевизиски техничари за да побарате помош
- Овој уред делува како роб и работи во опсегот од 2.4 GHz (2402-2480 GHz, 2412-2462 MHz) или 5 GHz (5.180 GHz-5.240 GHz, 5.260 GHz-5.320 GHz, 5.500 GHz-5.700 GHz, 5.745 GHz-5.825 GHz) опсег.



Како и кај секој светол извор, не зјапајте во директниот зрак, RG21 EC 62471-5:2015.

RG2

## Mirëmbajtja CE

1. Бидете внимателни со слушалките, можеби прекумерниот звучен притисок од слушалките и слушалките може да предизвика губење на слухот.
2. Производот треба да биде поврзан само со USB-интерфејс од верзијата USB2.0.
3. Адаптерот треба да се инсталира во близина на опремата и да биде лесно достапен.
4. EUT Работен температурен опсег: 0°C-40°C .
5. Адаптер:

Приклучокот се смета за уред за исклучување на адаптерот.

Напојување и ADP (оцена):

① Влез: AC 100-240 V50/60 Hz 4.0 A

Излез: DC 19.0 V 13.16 A

② Влез: AC 200-240 V50 Hz 2.0 A

Излез: DC 19.0 V 11.58 A



6. Уредот е во согласност со спецификациите за RF кога уредот се користи на растојание од 20 cm од вашето тело.
7. За да спречите можно оштетување на слухот, не слушајте долго време на висока јачина.

## Декларација за усогласеност

XGIMI Technology Co., Ltd. со ова изјавува дека овој производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU. Овој производ е дозволен да се користи во некои од земјите-членки на ЕУ. За пита за испит, уредот може да се користи во следните земји-членки:

Операциите во опсегот 5.15-5.25 GHz се ограничени само на внатрешна употреба.

Оваа фреквенција се однесува на следните земји-членки или на географската област во земјата-членка каде што постојат ограничувања за пуштање во употреба или барања за одобрение за употреба.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

## IC Предупредување

Овој уред е во согласност со RSS-стандардите, ослободени од лиценца на Industry Canada. Работењето е предмет на следните два услови:

- (1) Овој уред може да не предизвикува пречки и
- (2) Овој уред мора да прифати какви било пречки, вклучително и пречки што може да предизвикаат несакано работење на уредот.

## Изјава за изложеност на радијација

За далечинско управување, овој уред е во согласност со ограничувањата за изложеност на зрачење FCC и IC, утврдени за неконтролирана средина.

Предавателот не смее да се поставува или работи заедно со која било друга антена или предавател.

За LED проекторот, уредот ги исполнува ограничувањата за изложеност на зрачење на FCC наведени за неконтролирани средини. При инсталирање и работа на уредот, растојанието помеѓу радијаторот и телото треба да биде најмалку 20 см.

### Забелешки:

Фреквенцискиот опсег од 5150-5250 MHz е само за внатрешна употреба.

Оваа фреквенција се однесува на следните земји-членки или на географската област во земјата-членка каде што постојат ограничувања за пуштање во употреба или барања за одобрение за употреба.

**EAC RoHS CE**

\* Користете само додатоци/додатоци наведени или обезбедени од производителот.

\* Внимавајте дека овој производ може да емитува штетно светлосно зрачење.

XGIMI Technology Co., Ltd.

Building A4, No. 1129 Century City Road, New and High-tech zones, Chengdu City China  
service@xgimi.com [www.xgimi.com](http://www.xgimi.com)